



CANADA CUSTOMS INVOICE
FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

1. Vendor (name and address) - Vendeur (nom et adresse) GLOWFORGE, INC. 2200 1ST AVE SOUTH SEATTLE WA 98134 USA		2. Date of direct shipment to Canada - Date d'expédition directe vers le Canada <p style="text-align: center;">2016/12/01</p>									
4. Consignee (name and address) - Destinataire (nom et adresse) JOHNNY CANUCK 123 MAIN STREET VANCOUVER BC V5K0A1 CANADA BN: 123456789 RM0001		3. Other references (include purchaser's order No.) Autres références (inclure le n° de commande de l'acheteur)									
		5. Purchaser's name and address (if other than consignee) Nom et adresse de l'acheteur (s'il diffère du destinataire)									
8. Transportation: Give mode and place of direct shipment to Canada Transport : Précisez mode et point d'expédition directe vers le Canada GROUND CARRIER, CONSIGNEE		6. Country of transshipment - Pays de transbordement									
		7. Country of origin of goods Pays d'origine des marchandises USA									
9. Conditions of sale and terms of payment (i.e. sale, consignment shipment, leased goods, etc.) Conditions de vente et modalités de paiement (p. ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.) COMMERCIAL SALE		IF SHIPMENT INCLUDES GOODS OF DIFFERENT ORIGINS ENTER ORIGINS AGAINST ITEMS IN 12. SI L'EXPÉDITION COMPREND DES MARCHANDISES D'ORIGINES DIFFÉRENTES, PRÉCISEZ LEUR PROVENANCE EN 12.									
		10. Currency of settlement - Devises du paiement USD									
11. Number of packages Nombre de colis 1	12. Specification of commodities (kind of packages, marks and numbers, general description and characteristics, i.e., grade, quality) Désignation des articles (nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p. ex. classe, qualité) 8456.10.00 LASER CUTTING MACHINE TOOL GLOWFORGE BASIC 40W C02 CLASS I LASER CUTTER *** S A M P L E D O C U M E N T ***	13. Quantity (state unit) Quantité (précisez l'unité) 1	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">Selling price - Prix de vente</th> </tr> <tr> <th style="width:50%;">14. Unit price Prix unitaire</th> <th style="width:50%;">15. Total</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1,995.00</td> <td style="text-align: center;">1,995.00</td> </tr> </tbody> </table>	Selling price - Prix de vente		14. Unit price Prix unitaire	15. Total	1,995.00	1,995.00		
Selling price - Prix de vente											
14. Unit price Prix unitaire	15. Total										
1,995.00	1,995.00										
18. If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box Si tout renseignement relativement aux zones 1 à 17 figure sur une ou des factures commerciales ci-attachées, cochez cette case Commercial Invoice No. - N° de la facture commerciale ► XXXXXXXX		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">16. Total weight - Poids total</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: top;">17. Invoice total Total de la facture</td> </tr> <tr> <td style="width:50%;">Net 32 KG</td> <td style="width:50%;">Gross - Brut 32 KG</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: right;">2,298.00</td> </tr> </table>		16. Total weight - Poids total		17. Invoice total Total de la facture	Net 32 KG	Gross - Brut 32 KG			2,298.00
16. Total weight - Poids total		17. Invoice total Total de la facture									
Net 32 KG	Gross - Brut 32 KG										
		2,298.00									
19. Exporter's name and address (if other than vendor) Nom et adresse de l'exportateur (s'il diffère du vendeur)		20. Originator (name and address) - Expéditeur d'origine (nom et adresse)									
21. Agency ruling (if applicable) - Décision de l'Agence (s'il y a lieu)		22. If fields 23 to 25 are not applicable, check this box Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cochez cette case <input type="checkbox"/>									
23. If included in field 17 indicate amount: Si compris dans le total à la zone 17, précisez : (i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada <p style="text-align: right;">303.00</p> (ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importation into Canada Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada (iii) Export packing Le coût de l'emballage d'exportation		24. If not included in field 17 indicate amount: Si non compris dans le total à la zone 17, précisez : (i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada (ii) Amounts for commissions other than buying commissions Les commissions autres que celles versées pour l'achat (iii) Export packing Le coût de l'emballage d'exportation									
25. Check (if applicable): Cochez (s'il y a lieu) : (i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur <div style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></div> (ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production de ces marchandises <div style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></div>											

Dans ce formulaire, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.